

## DESCRIPTION



- Walking on the Puy\* Bricon gives you the opportunity to discover or to rediscover the natural Mediterranean environment thanks to the different walks proposed and the accompanying thematic leaflets.
- According to your ability, you can follow one of the three suggested walks:
  - The green walk** is a short and flat trail on the top of the « Puy Bricon » that winds through the olive trees, in the shade of the Aleppo pines.
  - The blue walk** is an almost one kilometre trail across the « Puy Bricon » (with a few difficulties) to explore the Mediterranean vegetation.
  - By taking the red walk**, you can reach the Puy Bricon starting out from the sports complex, walking or even running if you want! It is longer and more technical than the other walks.

\* Puy: In-south of France, a « puy » is a little hill, or summit. There are various ones around the town of Pernes les Fontaines, and the Puy Bricon is one of them.

## YOU CAN USE THE FOLLOWING THEMATIC LEAFLETS TO COMPLETE YOUR WALK

**Orientation :** It is an original and playful activity that can be done alone, in a group or with the entire family (with children from 3/4 years old). Find the beacons on the map, and try to locate them in the field.

**Botany :** Puy Bricon is an ideal place to get to know local flora. Using the botanic leaflet, follow the tracks and discover the name of every tree or plant you find.

**Olive trees :** The olive tree, being evergreen, keeps its beauty throughout the whole year. Its silhouette evokes the sunshine, the heat and the song of the « cigales ». At Christmas time, olives will become oil!

**Drystone :** Drystone technique, as its name indicates, do not use mortar. Stones (found on the spot) were used to build retaining walls, restored ones can be admired on the Puy Bricon.

Pick up your thematic leaflets at the tourist office or at the sports complex

## CHARTRE NATURE

### Pour une bonne randonnée, je respecte la charte nature:

- Je respecte le tracé des sentiers et je n'utilise pas de raccourcis (afin de limiter le piétinement de la végétation et l'érosion), je ne pénètre pas dans les propriétés privées.
- Je pense aux autres, à la sérénité de la nature. Je ne suis pas le seul à fréquenter les chemins.
- J'apprends à connaître et à respecter la faune et la flore, surtout dans les espaces sensibles, je comprends ainsi pourquoi il convient de les préserver.
- Je ne laisse ni trace de mon passage, ni déchets. Je les emporte jusqu'à la prochaine poubelle.
- Je ne fais pas de feu dans la nature.
- Je ne dégrade ni les cultures, ni les plantations et ne dérange pas les animaux domestiques ou troupeaux.
- Je tiens mon chien en laisse, il pourrait malencontreusement provoquer des dommages ou être victime d'un accident.
- Je me renseigne en période de risque d'incendie ou de chasse auprès de la commune. Certains itinéraires peuvent être dangereux voire interdits.
- Je prends connaissance à l'avance des difficultés et de la distance du trajet choisi.

## GUIDELINES

### To have a pleasant walk, I respect the charter for nature:

- I stay on the trails and don't take shortcuts to avoid trampling on vegetation and erosion, or intrusion on private properties.
- I respect nature's serenity, I am not alone on the paths.
- I learn to know and respect fauna and flora, in order to understand why it's that important to preserve them.
- I don't leave rubbishes on my path, I bring them to next trash bean.
- I don't make fire in the nature.
- I don't damage cultures and plantations, and don't disturb farm animals.
- I keep my dog on a lead, it unfortunately could damage something or have an accident.
- I find out about risks of fire and hunting in the area. Certain itineraries could sometimes be dangerous.
- I get informed in advance of the difficulty and the distance of the itinerary chosen.

### SERVICE DES SPORTS

Complexe sportif Paul de Vivie  
391, avenue René Char  
04 90 66 33 43

### OFFICE DE TOURISME

Place Gabriel Moutte  
www.tourisme-pernes.fr  
04 90 61 31 04

Autres numéros utiles

Secours : 112 • Police municipale : 04 90 66 55 51

Météo-France : 08 92 68 02 84

[www.perneslesfontaines.fr](http://www.perneslesfontaines.fr)



Sports and outdoor activities • Sports & loisirs de plein-air



Pernes les Fontaines



# BALADES NATURE & DÉCOUVERTE A PUY BRICON

NATURE  
AND DISCOVERY  
WALKS  
ON THE PUY BRICON

Balade nature  
et découverte

Balade nature  
et découverte

## À PERNES-LES-FONTAINES

Distance / Distance	De 400 m à 6 km
Durée / Duration	De 7 minutes à 1 h 30
Départ / Departure	Complexe sportif ou Colline de Puy Bricon
Niveau / Level	De facile à moyen Easy to medium

Balisage / Signposted circuit

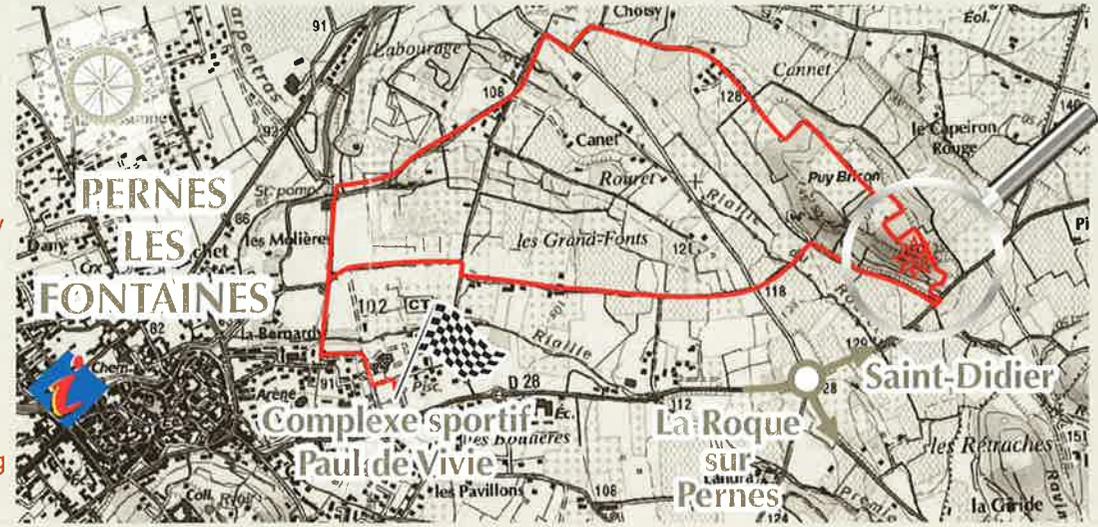
Balade nature  
et découverte



# BALADES NATURE ET DÉCOUVERTE

## Itinéraires Itineraries

- 1** — Très facile / Very easy  
400 m / 7 mn
- 2** — Facile / Easy  
900 m / 15 mn
- 3** — Moyen / Medium  
6 km / 1 h 30  
En courant / Running  
6 km / 40 mn



Suivez le fléchage!  
Follow the signs!  
Légende / Legend

DÉPART Complexe sportif  
DEPARTURE sports complex

2 Départs depuis Puy Bricon  
2 Departures from the Puy bricon

Chemin de Puy Bricon

Route de Pernes

- Office de tourisme  
Tourist Office
- Point de vue  
Scenic outlook
- Parking  
Carpark
- Aire de pique-nique  
Picnic area
- Puy Bricon  
« balades nature et découverte »  
Puy Bricon  
Walks "nature and discovering"
- Mare à biodiversité aquatique  
Pond with aquatic biodiversity



Découvrez aussi  
les balades à vélo  
et les randonnées pédestres  
Discover also  
the bicycle rides and the walking trails

## DESCRIPTION

- Les Balades « Nature et découverte » du site de Puy Bricon sont l'occasion de découvrir ou redécouvrir le milieu naturel méditerranéen dans un environnement préservé.
- **Le circuit VERT** : une promenade de courte durée (quelques centaines de mètres), sans engagement physique particulier, qui emprunte un tracé à travers les oliviers, à l'ombre des pins d'Alep.
- **Le circuit BLEU** : 900 m de balade avec quelques difficultés, au cœur de la colline de Puy Bricon, à la découverte de la flore méditerranéenne.
- **Le circuit ROUGE** : permet de rejoindre le site de Puy Bricon à pied ou en courant au départ du complexe sportif. Il est plus long et plus technique que les autres circuits.

## DES SUPPORTS À VOTRE DISPOSITION POUR COMPLÉTER VOS BALADES

- Un parcours d'orientation** : Cette course d'orientation est une activité originale et ludique, à pratiquer seul, en groupe ou en famille avec des enfants dès 3/4 ans. Elle permet de découvrir le site de Puy Bricon par le biais de la relation « Carte-Terrain » en se repérant, en prélevant des indices, des informations et en prenant des décisions.
- Une fiche « La Botanique »** : Le site de Puy Bricon est un espace privilégié pour apprendre à connaître la flore locale et à la respecter. Muni de la fiche botanique, arpentez les circuits et essayez de mettre un nom derrière chaque arbre, chaque plante.
- Une fiche « L'Olivier »** : L'olivier est un arbre fascinant et mythique, sa silhouette noueuse évoque le soleil, la chaleur et le chant des cigales; son feuillage gris vert persistant en fait toute l'année le plus bel arbre de la Provence. Découvrez cette thématique originale.
- Une fiche « La Pierre sèche »** : La technique de la pierre sèche, comme son nom l'indique, n'utilise ni mortier ni liant. Les pierres (trouvées sur place) étaient utilisées pour bâtir des murets de soutènement, retrouvez sur le site Puy Bricon quelques ouvrages restaurés.

Ces supports sont à retirer  
à l'Office de Tourisme ou au Service des Sports.